

# 회사 소개서

*For Your  
Business & Science*



주 프로 번역

[www.protrans.kr](http://www.protrans.kr)

Business & Science 번역  
**PROTRANS**  
(주)프로번역

# INTRODUCTION

## DEX

### 01 회사일반현황

1. 회사 소개
2. 회사 연혁
3. 대표 인사말

### 03 번역절차 및 실적

1. 번역 절차 및 관리
2. 주요 실적 리스트

### 05 찾아 오시는 길

### 02 사업영역

1. 주요 사업 내용
2. 당사의 우수성

### 04 번역전문가들

1. 번역사 보유현황
2. 번역사 리스트

# 1

## 회사 일반 현황

---

1. 회사 소개
2. 회사 연혁
3. 대표 인사말

# 1. 회사 소개

프로번역은 석사 학위 이상, 관련 분야 실무 경험 10년 이상의 전문 번역사만을 등용하여 최고의 번역 품질을 유지하고 있습니다.

유능한 번역사를 선별하고 철저한 감수 작업을 통해 품질유지에 온 힘을 기울이고 있습니다.

이에 프로번역의 대한민국 최고의 번역인력, 최고의 번역 완성도를 자부합니다.



## 2. 회사 연혁

▪2006.06.28

(주)프로번역으로 개명, 번역통역  
전문법인 회사설립  
(대표이사 : 김 석 훈)

▪1999.02.09

프로트랜스 번역사업 개인일반  
회사 설립 (대표: 김 석 훈)

▪사업자등록번호 : 215-86-86939  
▪법인등록번호 : 110111-3484146

### 3. 대표 인사말

글로벌시대의 성공은 당연히 커뮤니케이션에 있습니다.  
이 커뮤니케이션은 곧 신속하고 정확한 언어 소통에 기초합니다.

고객님의 소중한 꿈을 반드시 이루어 드리는 역할을 다하고자  
저희 임직원은 끊임없는 노력을 다하고 있습니다.  
언제 어디서나 고객님의 동반자로서 그 요청에 신속히 부응하겠습니다.

오직 통번역만을 고집하는 대한민국 대표 통번역 전문회사로서,  
고객님과 함께 하겠습니다.

감사합니다.

대표이사



# 2

## 사업 영역

---

1. 주요 사업내용
2. 당사의 우수성

# 1. 주요 사업내용

## 번역 서비스

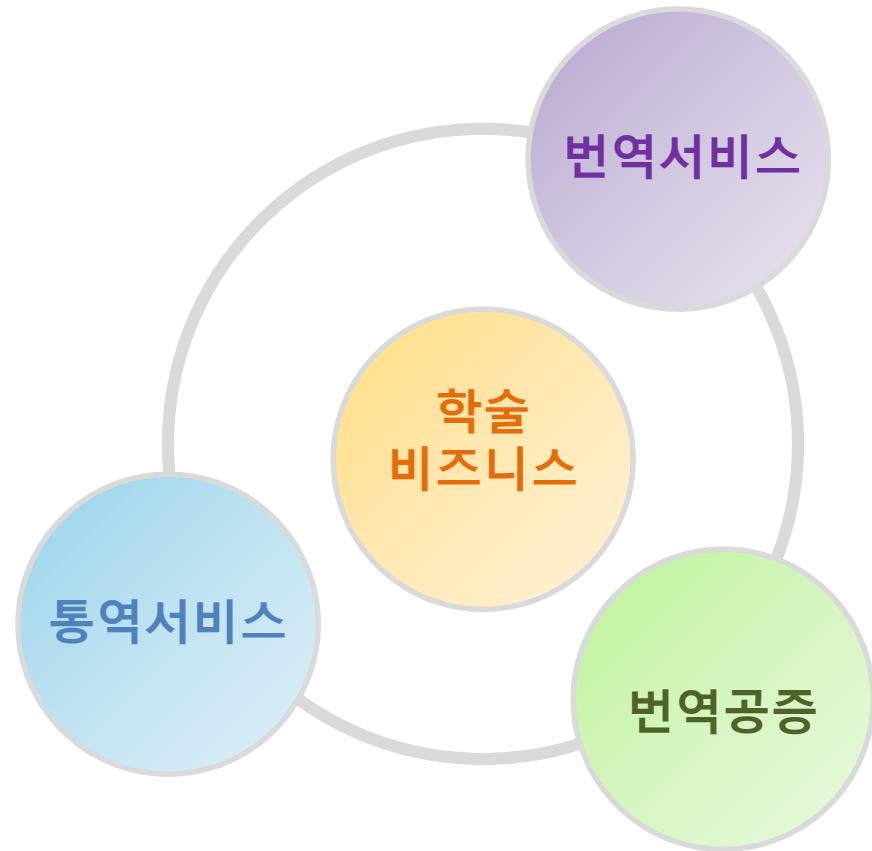
- 기업비즈니스 ▪번역공증
- 학술 ▪기술분야
- 법률 ▪기초과학분야
- 정보통신 ▪게임,영상분야
- 재무 / 회계 ▪웹사이트

## 통역 서비스

- 동시통역 ▪수행통역
- 순차통역 ▪비즈니스통역

## 통역 서비스

- 해외지사 설립서류
- 유학서류 / 취업이민서류
- 비자서류





## 2. 당사의 우수성

전문번역 법인업체로서  
각 분야별 다수 번역  
경험보유:  
특히 관공서 및 국책사업  
번역수행

분야별 실무 경험  
10년 이상 번역 경험자  
다수 보유

### 프로번역의 우수성

최종 완료 후 동분야  
제 2 감수자 재 감수 수행

번역 진행 과정 중  
조기오류 검증 수행  
번역자로부터 일정량 번역 후  
책이 감수자가 오류발견 및  
번역자 교체 가능성 조기확보

# 3

## 번역 절차 및 실적

---

1. 번역 절차 및 관리
2. 분야별 실적 리스트

# 1. 번역 절차 및 관리

## 1. 고객상담

- ▶ 번역 원문의 내용, 분야, 비용, 납기 등 친절하게 상담

## 2. 견적서 발송

- ▶ 번역 원문이 메일이나 팩스 등으로 도착되면 이메일로 견적서 즉시발송

## 3. 계약체결

- ▶ 견적 비용에 따라 전액 또는 일부 결제 확인 후 번역 시작

## 4. 번역수행

- ▶ 언어, 분야별, 난이도, 번역 시간에 따라 전문 번역팀이 번역 업무 수행

# 1. 번역 절차 및 관리

## 5. 교정 및 감수

- 문맥, 용어통일, 오타 등 교정과 감수작업

## 6. 납품

- 작업 완료 후 즉시 메일로 납품, 전화나 문자 메시지 완료 통보

## 7. 세금계산서 발행

- 견적 비용에 따라 전액 또는 일부 결제 확인 후 번역 시작

## 8. 사후관리

- 납품 후 수정요청이나 보완 요청시 재 검토하여 고객 만족할 때까지 서비스

## 2. 분야별 실적 리스트

### 건설

회사명	프로젝트 명
현대건설	유입장비 매뉴얼, 건설 논문
원창건설	장비 매뉴얼
한국철도공사	PSO정의
SK건설	발주자료
삼아건설	공사도급계약서
한국건설생활환경시험연구원	건축학 논문
한국주택토지공사	용산공원 설계공모지침서
제이컴퍼니	용산공원 설계 국제공모
경기개발연구원	도시계획 책자번역
용호건설	강관파일공장 착공에 따른 허가서

## 2. 분야별 실적 리스트

**건설  
해운**

회사명	프로젝트 명
한국주택협회	사업계획서
한국도로공사	도로포장공수법
한국건설순환자원학회	건축학논문
건설기술개발공사	건설관련 토목 수리계산
건설기술연구원	긴급 대피 경로도 절차
통영예선(LNG해운)	보고서, 계약서 등
고려해운	보고서, 법률문서
원명, 원성해운	재무제표 등
STX 그룹	사업계획 및 보고서, 월간뉴스레터
휴맥스해운항공	사업계획서, 보고서

## 2. 분야별 실적 리스트

### 법률

회사명	프로젝트 명
반석 미국법 연구소	로스쿨 추천서 및 자기소개서
법무사 조성규 사무소	정기주주총회 의사록
유비쿼터스 법무사	이사회 의사록
GS건설	정관
SK 법무팀	형법과 가상세계
법무법인 자연수	설립인가, 법인 등기
썬랜드여행사	범죄사실증명서, 졸업증명서 외
한국저작권위원회	미국 저작권청의 우선 과제와 특별 프로젝트
한국인삼공사	정관, 계약서 외
법무법인 여명	양도증서

## 2. 분야별 실적 리스트

### 법률

회사명	프로젝트 명
라오스 정부	복합광물 채취에 관한 사업 협력계약
대현회계법인	판결문
한경회계법인	한경회계법인 조직 및 업무현황
더몰론코리아	법인설립합의서
법무법인 푸른	변호사 질의 사항
노무법인 솔로몬	노동법 관련 서류
법무법인 사람과사람	법인등기부등본
노무법인 한림	양도 증서
법무법인소호	계약서, 생활기록부
대주회계법인	용역계약서



## 2. 분야별 실적 리스트

### 법률

회사명	프로젝트 명
현대경제연구소	개인정보제공 동의서
서진종합법률	이사회회의록
권영기법률사무소	계약서
한백세무법인	부가가치세 신고서
법률사무소선율	가압류취소신청, 심문기일통지서, 촉탁요청서 외
보바스기념병원	MOU(양해각서)
노무법인 로고스	근로계약서
법무법인 메리트	대리점 계약서
노석주 법무사	위임장
조성천법률사무소	플로리다법률 저널 논문

## 2. 분야별 실적 리스트

### 법률

회사명	프로젝트 명
솔로몬 저축은행	계약서
리딩투자증권 주식회사	CME Indexes Master Data Agreement
브라질 우리은행	위임장
일화종합건설	정관
(주)미스터로맨스	사업관련계약서
(주)명신방호실업	등기사항 전부증명서
서울삼성병원	외국인유치업자 계약서
(주)더몰론코리아	법인설립 합의서
(주)비앤케이커뮤니케이션즈	저작권 양도 계약서
충북지식산업진흥원	협정체결문

## 2. 분야별 실적 리스트

### 무역

회사명	프로젝트 명
제삼무역	상품 화학분석
대진무역	수출약관
영원무역	수입신고필증, 수출신고필증, 계약서
한국무역보험공사	한국수출보험공사정관 및 위임장
한진무역	제품 특성
제이더블유무역	기업 소개서
MZK무역	중국 수입 협약서
세계해외한인무역협회	KLCC 계약서
대운무역	수출신고필증
희망무역	식품수출 검사 자료

## 2. 분야별 실적 리스트

### 무역

회사명	프로젝트 명
(주)케이엠	중국 진출 사업타당성 조사 보고서
I.D Look LTD.	APC 수입관련 계약서
(주)이랜드파크	애슐리 중국런칭 기술지원 계약서 초안
KS무역	회사 소개서
한화무역	HANEX 팜플릿 텍스트
(주)한국수입주류도매협회	수도회공문
한국공항공사	연구자료
화인로지스틱스	제품의 포장재질 및 포장 방법
(주)엔로지스	담보 평가서
케이엠	중국진출사업타당성 조사 보고서

## 2. 분야별 실적 리스트

### 금융

회사명	프로젝트 명
한국탄소금융	외국환 거래업무 취급지침
외환은행	업무복구계획서 / 위기대응계획서
신한은행 성남공단	금전 공탁통지서
에이스생명	내용증명
(주)피알원	보험 기사
증권예탁결제원	증권산업(채권)관련 규정 및 시스템 안내
동양종합금융증권	동양종합금융증권 기사보고서
마이에셋 자산운용	감정평가서
(주)한국스탠다드차타드 / 제일은행	인수합병 세부 규정서
신한은행 성남공단	금전 공탁통지서

## 2. 분야별 실적 리스트

### 금융

회사명	프로젝트 명
흥국생명	신종자본 보고서
삼성생명	약관
루컨손해보험중개	보험약관 / 협약서
대주회계법인	보험가입설계서
(주)대옥케스트	글로벌 금융 템플릿
교보생명	금융구조 관련 보고서
에이스손해보험	업무 매뉴얼, 보험금 지급관련 기준
AIG	펀드보고서
NH 농협은행	카드이용대금명세서 관련
리딩투자증권	주식매매계약서

## 2. 분야별 실적 리스트

### 금융

회사명	프로젝트 명
인디자인	예금거래신청서
교보생명	금융구조 관련 보고서
(주)유피에이	저널(이코노미스트)
제이케이피플	미소금융 홍보영상
노틸러스 효성	신개념ATM 시스템 프레젠테이션
메리츠금융정보서비스	보험사 보험약관
신한은행 투자자산수탁부	PEF자산수탁업무 제안서
주식회사 코리츠	주주약정서
차티스손해보험	Brand Guide Lines
ACE화재	보험청구서(OTA)

## 2. 분야별 실적 리스트

### 회 계

회사명	프로젝트 명
임승룡 세무회계사무소	법인세 과세표준 및 세액 신고서
우리회계법인	감사보고서
세무법인 새시대	세무조정계약서
삼일회계법인	재무제표, 제안서, 보고서, 사업계획서 등
다산회계법인	회계 보고서
한경회계법인	법인세 과세표준 및 세액신고서
정동회계	사원총회의사록
한경회계법인	주식가치평가서
엔트세무법인	영국세법
김용효세무사사무소	재무제표



## 2. 분야별 실적 리스트

### 의학/ 제약

회사명	프로젝트 명
더(THE)성형외과의원	성형외과 홈페이지
영남의대 예방의학교실	의학, 보건학 관련 초록
서울대학교병원	서울대학교 병원 브로셔
질병관리본부	질병관리본부 의학분야
한국금융안전	외국인환자를 위한 문진표
서울우유	우유질병의 조기발견
한독약품	영업사원 교육매뉴얼
한미약품	한미약품 기기매뉴얼 및 설명서
건강보험심사평가원	의학 성분 자료
(주)제이아이디코퍼레이션	제약 수처리 시스템에 대한 브로슈어

## 2. 분야별 실적 리스트

### 의학/ 제약

회사명	프로젝트 명
분당 서울대학병원	정신의학 관련 저널
삼성제약	삼성녹용홍삼액 제품설명서
한국한의학연구원	한의학 관련 논문
한국원자력의학원	원자력의학 보고서
의료정책연구소	공중 보건의 설문조사
미채움한의원	한방미용시술안내
(주)누가의료기	제품매뉴얼
연세대 한의공학연구실	중국의학 관련 저널
서강대학교 첨단의료 본부	논문
고려의료원	홍보지

## 2. 분야별 실적 리스트

### 의학/ 제약

회사명	프로젝트 명
경기의약연구센터	의약 홈페이지
대구 한의대학교	한의학 논문
영남대학교 의과대학	논문
서울의료원 의학연구소	컨퍼런스자료
가천의대 길병원 국제의료센터	홈페이지
알앤엘바이오	의학 브로셔
아산제약	식약청자료
일산제약	제안서 질의사항
동아제약	제약관련 논문
중외제약	의학논문

## 2. 분야별 실적 리스트

### 의학/ 제약

회사명	프로젝트 명
삼성서울병원	병원 회의록
영남의대 예방의학교실	의학학술지논문
식품의약품안전평가원	의약품국제조화회의
금산인삼약초영농조합	약초 관련 소개서
아산제약	각종 VIRUS 소개
서울대병원 알레르기내과	식품 알레르기 삶의 질 설문지
국립암센터	Manual for Cancer Service
헬스앤드림	제세동기 의료장비 브로셔
녹십자헬스케어	건강기능식품 설명서
식약처 , 식약처 의약품	표시기준자료, 작업지시서 외

## 2. 분야별 실적 리스트

기계/  
전자  
회사

회사명	프로젝트 명
중앙엔지니어링	매뉴얼, 규격서
(주)경일기계	Grinding Wheel 조작 설명서
LG CNS	전기충전(자동차 등)제품소개
LG 이노텍	시방서
선일전자산업	바코드 구조 설명
삼성금속	금속재료 브리핑
삼성풍력	기계운행 주의서 및 설명서
(주)삼진공작	원자력공사시공서
한서전자	병원에 설치되는 너스콜 설비 사양서
LG 디스플레이	제품 매뉴얼

## 2. 분야별 실적 리스트

기계/  
전자  
회사

회사명	프로젝트 명
자동차부품연구원	부품관련 논문
세광쇼트기계	기계 계약서 및 기술사양서
나눅스네트웍스	자전거 부품별 특징 설명
(주)한미공장기계	기계 조작설명서
(주)삼미기계	기계 설계도
(주)진호테크	WLM 매뉴얼, 장비사용 설명서
위어인터내셔널	제품 검증 절차 및 검증 조건
세인에스엔티	기계장비 사양서
(주)청송산업기계	MDS 커넥터 인터페이스 정보
(주)성산종합기계	회사소개 및 제품설명

## 2. 분야별 실적 리스트

기계/  
전자  
회사

회사명	프로젝트 명
프로텍	AUTO GUIDED VEHICLE 매뉴얼
하나계전	스패너(공구)설명
위월드	선박 안테나 설치 매뉴얼
한국기계전기전자시험연구원	International Standard
(주)유림기계	고정식 톱밥제조기의 특징(장점)
바이오스페이스강원	의료기기 제품 사양서(Inody720)
(주)아린	Space arm 취급 설명서
(주)렘코	리프팅 시스템 설명서
선일전자산업	바코드 구조 설명
(주)세롬	디지털 인쇄기 사용 설명서

## 2. 분야별 실적 리스트

### IT/ 컴퓨터

회사명	프로젝트 명
한국전자상거래진흥원	중국연구자료보고서
SK네트웍스	평가안내서
(사)한국홈네트워크산업협회	Smart Green Home Network 관련 시장동향 자료
네오싸이언	게임스크립트/개별계약 게임서비스 계약
(주)모비젠	백업매뉴얼 / 설치매뉴얼 / 장애처리문서
한국정보인증	사용자가이드 / 제품공급 및 기술지원 증명서
퍼플리시스모뎀포트폴리오	전자마케팅관련 보고서
(주)한마루테크	어플리케이션 관련 스크립트
날리지큐브	브루나이정보 KMS 구축 제안서
SNT	그룹웨어시스템



## 2. 분야별 실적 리스트

### IT/ 컴퓨터

회사명	프로젝트 명
포스코 ICT	데이터베이스 서비스 사양
한국정보화진흥원	무선브로드밴드 정책
Feel Interactive	게임관련 스크립트
한국스마트홈산업협회	스마트TV글로벌 서밋
(주)진정보시스템	홈페이지
한국도로공사	Computer System 공학
(주)아킴시스템즈	소프트웨어의 리플렛
KT경제경영연구소	IT관련 해외 프리젠테이션 자료
한국영상기술	소프트웨어 매뉴얼
리서치랩	업무프로세스 중 IT활용에 관한 보고서

## 2. 주요 실적 리스트

과학/  
공학

회사명	프로젝트 명
LG 화학	Material Safety Data Sheet
한국과학기술연수원	Chemistry for Tomorrow's World
대명화학	대만특허출원
삼신화학	외과승인 스펙
캠토피아	금호석유화학 매뉴얼
(주)피비에스	덴탈프로 살균시험 보고서
(주)옥토끼이미징	항공우주관련 보고서
퀀텀에너지	온도변화시험기준
국립문화재연구소	지구물리학 논문
국립수산물품질검사원	수질검사 보고서

## 2. 주요 실적 리스트

과학/  
공학  
유학

회사명	프로젝트 명
한국화학융합시험연구원	관련 연구 자료
한국도시재생연구원	제안 요청서
한국항공대학교	3D Monitoring 매뉴얼
(주)제삼무역	화학분석 매뉴얼
TS	수질조건에 대한 논문
케이디파워	GPS 로봇 태양광 카다로그
SK E&S	IEA 국가 에너지 정책
한진유학	환경기술 분야 전문 리포트
삼성물산	프리즘 및 차량통제기
엠브로상사	섬유화학 관련 논문

## 2. 분야별 실적 리스트

홍보/  
마케팅

회사명	프로젝트 명
(주)피알원	월트디즈니컴퍼니 사랑나눔 바자회 기사
(주)아이듀오	현대자동차 홍보 브로슈어
미스터로맨스	미샤 화장품 광고 기획
DMCTV	인천공항 홍보영상
경북PRIDE상품지원센터	회사소개서
당근영어	지속가능한 업무능력 창조에 관한 홍보문
지엘커뮤니케이션즈	화장품 소개서
아큐뷰	광고 카피
크리에이티브퍼스	회사소개서
(주)아이디에프이앤씨	카다로그

## 2. 분야별 실적 리스트

### 홍보/ 마케팅

회사명	프로젝트 명
티이오커뮤니케이션	로맨틱 춘천 광고
(주)인투비	인투비 골프빌 홍보영상
(주)마세다린	회사소개서
한국경제 TV	한국경제TV CD제작용 홍보물
뉴트리션라이프	회사소개서
도로교통공단	홍보영상
웰메이드	대구시 홍보책자
브리지스톤	타이어 홍보 자료
동원대학교	대학소개책자
고양정보산업진흥원	홍보리플렛

## 2. 분야별 실적 리스트

### 홍보/ 마케팅

회사명	프로젝트 명
서경대학교	대학교홍보책자
(주)비디비치코스메틱	브랜드 소개 자료
서울투어버스여행	안내방송용 문구
썬힐	프리맨, 오가닉 서지 외 화장품 제품 설명
늘푸른광고	브로슈어
봄길	동래읍성역사축제 리플릿
인천항만공사	항만브로슈어
뷰티르샤	화장품 제품설명
고도일병원	전시회 리플릿 및 배너
성북예술창작센터	센터소개 리플릿

## 2. 분야별 실적 리스트

홍보/  
마케팅

회사명	프로젝트 명
아츠플레이	공항 프리포즈 세레나데 홍보문
Sanshoe&CO	브랜드소개글
한국방송인회	대명산업홍보영상 시나리오
삼육보건대학	홍보영상
(주)드림레포트	팜플렛 외
(주)에이앤에이컴퍼니	여수엑스포
(주)에스원	회사소개(www.customarrays.com)
한국음식관광협회	2013한국음식관광박람회 안내
스포엔샤웨딩	여행사 패키지 이벤트

## 2. 분야별 실적 리스트

### 예체능

회사명	프로젝트 명
MSMC 뮤지컬 컴퍼니	시나리오
전옥휴 골프연구소	골프강습관련 자료
대한체조협회	국제체조연맹 표준 기술규정 외
대한장애인체육회	IPC관련 자료
남북체육교류협회	남북체 교협 소개서
전북도립미술관	미술관 자료
남송미술관	남송국제 아트쇼 관련 안내문
(주)토네버인터내셔널	은, 칠보 관리법에 관한 보고서
한국음악협회	리플릿 관련 자료
한국음악제작협회	음원 차트



## 2. 분야별 실적 리스트

### 예체능

회사명	프로젝트 명
한국음원제작협회	제안서
홍은예술창작센터	기관 안내 및 문화예술 안내
(주)어린이창조학교	파오파오미술상자 문구
수퍼바이크	자전거 역사 및 테크놀러지
GK Design	인테리어 디자인 컨셉 설명서
호박미디어	한국베트남공동 프로그램제작 기획안 - 스타 뷰티쇼
한국U헬스협회	Mobile Healthcare Opportunities 보고서
대한장애인볼링협회	아시아 장애인 올림픽 위원회 (APC) 텐핀 볼링 등급 시스템
유열컴퍼니	공연소개서
마산아트센터	작가노트

## 2. 분야별 실적 리스트

학술 /  
논문

회사명	프로젝트 명
명지대학교	교통공학관련 논문
상명대학교	생태관련 논문
단국대학교	스포츠참여와 직무,여가 만족과의 관계 논문
영남대학교	기업의 비윤리적 행위에 대한 내부고발 의지 논문
동아대학교	금속공학관련 논문
대한신학대학원	신학 논문
근로복지공단재활공학연구소	논문, 메뉴얼
호서대학교	컴퓨터 공학 관련 논문 초록
경상대학교	토목분야 논문 연구사
경기대학교	건축학 관련 논문

## 2. 분야별 실적 리스트

### 학술 논문

회사명	프로젝트 명
성균관대학교	공조 설비 관련 자동화 제어 방안 논문
연세대학교	기계공학과 논문
한국교통대학교	미학적 근대성 관련 논문 초록
강원대학교	환경 관련 연구보고서
한경대학교	조경학 논문 초록
세종대학교	건축설비분야 논문
서울시립대학교	공학 관련 논문 초록
경일대학교	지하수의 함양에 관한 논문
전남대학교	건축관련 학술발표 논문
국립재활원	국내와 대만의 전통약제제 생산·허가·보험등재 관련 제도 비교

### 3. 중국어 실적 리스트

회사명	프로젝트 명
SK C&C	농협 금융시스템 번역
쉬프트 정보통신(주)	회사소개서 IR 자료
아미에너지	환경차 투자제안서 외
현대자동차(주)	사회공헌 및 정기 간행물 기사번역
씨에버코리아	회사소개 및 계약서
한국건설생활환경시험연구원	규격표준서 외
하나로애드컴	홈페이지 번역
한국인삼공사	제품소개 및 계약서 등
CJ 푸드빌	매뉴얼 번역
삼성전자	매뉴얼, 계약서 번역

### 3. 중국어 실적 리스트

회사명	프로젝트 명
장흥군청	수자원공사 브로셔 (물축제 관련)
비주얼인포시스	송금신청 프로그램 메뉴얼
에이앤아이	삼성 기계메뉴얼
이노지움	10개 국가별 전쟁 관련
디앤디 메이트	아워홈 홍보카다록
동대문구청	홈페이지
미디어리서치	설문지
삼양홀딩스	상해 영업공통 협상안 등
경기북부기업지원센터	제품설명
한국경제행정연구원	강남 페스티벌 설문지

### 3. 중국어 실적 리스트

회사명	프로젝트 명
엘지생명과학	제품 관련 동영상 번역
제오젠	현대다이모스 홈페이지
충청문화연구원	문화유적 발굴조사 보고서
(주)디자인 포우텍	투자안내서 발표자료, 부로셔 등
경찰청	성폭력 피해자 권리 안내서
(주)퓨즈	키자니아 홈페이지, 킨텍스 호텔소개, 거제안내 시나리오 등
(주) NRT	PSD 운영교육
삼청각	프로그램 북
KT 이노에듀	SLP 고도화 (홈페이지)
삼성에버랜드	언로배포용 보도자료

\* [www.protrans.kr](http://www.protrans.kr) 홈페이지 내 회사소개란에 실시간 실적에 등재되어 있습니다.

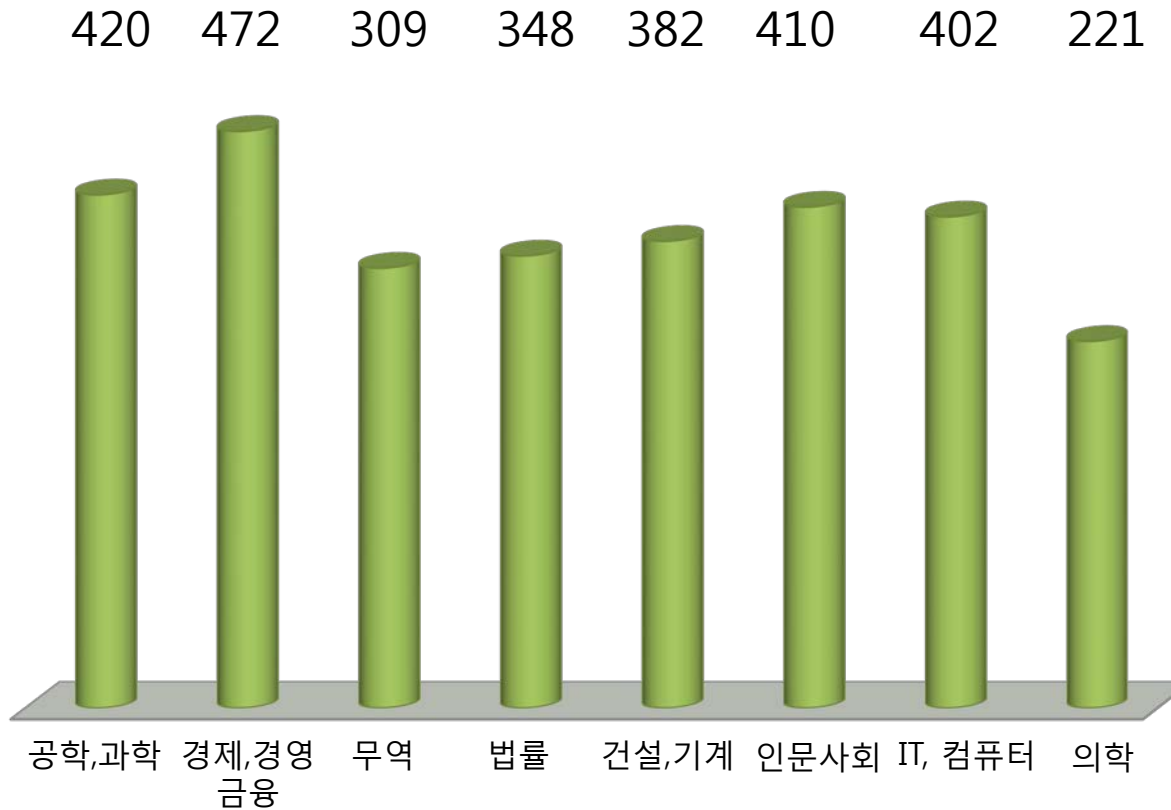
# 4 번역 전문가들

---

1. 번역사 보유현황
2. 번역사 리스트

# 1. 번역사 보유현황

2018. 01. 30. 기준 4,000여명



## ❖ 분야별 번역사 보유 현황



## 2. 번역사 리스트 (영어)

주요분야	성명	학력 및 경력	번역 경력
인문사회/ 영상물/예술	장주*	캐나다McGill 대학 정치학, Oxford 대학 정치이론 석사과정 재학중	5년 이상
건축,도시계획	성기*	미국뉴욕주립대 건축대학원, 외국어대학원졸업, 통번역과정통역교수	10년 이상
문학/시사	김지*	워싱턴주립대 국제학, 뉴욕대 신문방송학 석사	5년 이상
기계/금속	신창*	서울대 금속공학과, 미시간주립대 MBA	15년 이상
법률/계약서	최창*	연세대 교육학, 미국 로올라 법대 JD/일리노이주 변호사	10년 이상
의학	최형*	서울대 수의학과	12년 이상
의학/화학	엄태*	연세대 생물화학과, 뉴욕대학교 생물학 박사	15년 이상
의학	박가*	미국 오하이오 주립대학교 수의과대학 석사	8년 이상
법률/인문사회	이강*	한국외국어 대학교 국제대학원 북미학과	10년 이상
법률/경제	윤정*	서울대 국제경제학과, 전직 검사	7년 이상
IT/기계	이정*	미국 테네시대학 컴퓨터 공학	10년 이상
공학/건설	임준*	인하대학교 기계공학과, 국방과학연구소, 삼성항공 특수연구소	10년 이상
기계/건설	손종*	한양대학교 기계공학과, 뉴욕주립대 기계공학 석사	15년 이상

## 2. 번역사 리스트 (영어)

주요분야	성명	학력 및 경력	번역 경력
공학/화학	변재*	서울대 화공과, UIUC 화학공학 박사	20년 이상
부동산/경제	김규*	연세대 경영학과, 한성대 부동산대학원 석사	10년 이상
경영/계약서	조창*	오레곤 주립대 법철학, 미국 루이스앤클락 법대 JD	15년 이상
IT/경영/의학	최효*	서울대 사범대학, 서울대 자연대학원, UCLA 공학박사	15년 이상
의학/한의학	김우*	한국사이버대학교 법학과, South Baylo 대학 동양의학	10년 이상
경영/마케팅	배정*	명지대학교 영문학, Brunel 대학교 마케팅 석사	5년 이상
정치/행정/교육	강재*	건국대학교 농업교육과, 미국 조지에이슨 대학교 공공정책학석사	5년 이상
금융/회계	신동*	연세대학교 경영학과, London Business School 금융학석사	8년 이상
기계/공학	손희*	서울대 기계설계학과, KAIST 기계공학 석사, 미국 미시건주립대 기계공학 박사	15년 이상
의학	이관*	연세대학교 생물학과, 연세대 치과대학 치의학전문대학원	5년 이상
생물학	염혜*	서울대학교 대학원 분자유전체 박사	8년 이상

## 2. 번역사 리스트 (영어)

주요분야	성명	학력 및 경력	번역 경력
문학/인문사회	김관*	고려대 철학과, 미네소타대학 문학석사, 고려대 언어철학 박사	15년 이상
건축/경제	정광*	한동대학교 건축학과, 미국 USC 지역 경제학 석사	10년 이상
인문사회	최진*	숙명여대 식품영양학과, 미국 USCD 응용언어학	7년 이상
IT/금융	한우*	영국 UCL 정보경영학	5년 이상
화학/공학	김용*	서울대학교 물리교육과, 미국 오하이오 주립대 석사	10년 이상
문학/인문사회	최인*	연세대학교 영문학, 연세대학교 영문학 박사	20년 이상
법률/계약서	이재*	미국 시라큐즈 대학교 정치학, 시라큐즈 법대 JD	7년 이상
경영/회계	한기*	중앙대 전자공학과, 서강대 MBA	8년 이상
감수	Michael***	호주 NSW주립대 국제법학 석사, 마쿼리 대학교 국제관계학과	5년 이상
감수	KOH ***	Nanyang Technological Univ, Temasek Junior College	5년 이상

## 2. 번역사 리스트 (중국어)

주요분야	성명	학력 및 경력	번역 경력
인문사회	김시*	북경대학 중국어언문학	5년 이상
법률	김윤*	고려대학교 법학과, 영국 킹스 칼리지 계약법 석사, 상해 동제 대학 법학과	15년 이상
컴퓨터/전자	태청*	연변대학교 통신공정학, 경북대학교 전자전기컴퓨터 석사	5년 이상
의학/약학	주소*	북경중의 약대학 중앙학과, 북경중의약대학원 중약화학과 석사	10년 이상
무역/문학	굴로*	중남임업과학기술대학, 부산외국어대학교	5년 이상
화학	한선*	한국과학기술원 KAIST화학과, 상해 주재원 근무	7년 이상
과학/생물학	백춘*	연변과학기술대학교 생물공정, KAIST 화학공정 석사	7년 이상
의학/약학	박홍*	중국 심양약학대학, 서울대학교 약학대학원 석사	5년 이상
경영/경제	한명*	중국 연변대학 경제학과 졸업, 대만ASUS, 삼성해외 공장 업체 관리	8년 이상
무역/경영	김지*	덕성여대 중문학과, 중앙대 국제대학원 통번역학 한중과 석사	5년 이상
경영	양수*	이화여대 중어중문학과, 선문대학교 통번역대학원	6년 이상

## 2. 번역사 리스트 (중국어)

주요분야	성명	학력 및 경력	번역 경력
무역/회계	장*	중국 동북재경 대학교 재경무역학과	10년 이상
금융/교육	김상*	중국 북경대회경제무역대학교 국제무역학과, 성균관대 중어중문학 석사	5년 이상
무역/인문사회	박영*	중국 하얼빈 사범대학 영어전공, 이화여대 국제대학원 국제통상 석사	5년 이상
무역/금융	안동*	중국대학교 한국어학과 졸업, 중국 상주시 국가산업협력공단 근무	15년 이상
무역	최수*	중국 북경 어언대학교, 중국 천진 남개대학교	5년 이상
기계/무역	안수*	국립경상대학교 중문학과, 선문대 통역대학원 한중과	5년 이상
교육/지리정보	주용*	Yanbian University(중국) 교육학	5년 이상
통신/IT	홍지*	중국 푸단대학교 중국문화언어학, 한국외대 통번역대학원 한중과	5년 이상
금융/법률	전부*	대만국립대북대 법학과	7년 이상
인문사회/경영	이광*	중국 길림성 연변대학교 정치경제학	10년 이상
부동산	권임*	가톨릭대학교 중어중문학과, 남경 사범대	8년 이상

## 2. 번역사 리스트 (일본어)

주요분야	성명	학력	번역 경력
과학/인문사회	후지****	일본 동경대학교 기초과학과, UTS 종교교육 석사	7년 이상
경영/법률	정정*	서울대 일어일문학과, 한국외국어대 통역번역대학원 한일과석사	10년 이상
건축/공학	김진*	일본대학교 건축학과, 일본대학교 건축학 석사	10년 이상
무역/경영	장윤*	영남대학교 의류학과, 동경외국어대학교 일본문학, 서울외국어대학원대학교 통번역대학원 한일과 석사	5년 이상
무역/방송	정금*	포항대 무역학과, 선문대학교 통번역대학원 한일과 석사	8년 이상
인문사회/방송	하기****	일본 나카무라가쿠에대학 식품영양학과, 서울디지털대학 일본학과	15년 이상
기계/전자	안인*	부산정보대학 관광통역과, 일본 바이카여자대학교 현대인간 학부 심리학과	5년 이상
무역/철강	김지*	고려대 일어일문학과, 한국외대 통번역대학원 한일과 석사	10년 이상
경영/영상물	강성*	동경도립대학교 경영시스템학과	8년 이상
철강	호로이**	일본 모리오카대학 국어과	15년 이상

## 2. 번역사 리스트 (일본어)

주요분야	성명	학력	번역 경력
원자력/공학	정덕*	경희대학교 원자력 공학과, 한국원자력연구소	10년 이상
IT/컴퓨터	차재*	고려대 컴퓨터 공학 석사, MCSE, 일본 FUJITSU	15년 이상
인문사회/예술	하*	한양대 공예학과, 동경 무사시노 공간연출학 석사, 동경 일본대학교 예술학 박사	8년 이상
경제/인문사회	하정*	일본 사이타마 국립대 경제학	5년 이상
영화/영상물	김시*	한국외대 일본어과, 서울국제청소년영화제 프로그램팀	5년 이상
반도체/공학	홍순*	고려대학교 금속공학과, 일본 교토대학원 법학석사, 삼성전자 반도체 연구소	10년 이상
시사/경영	나성*	일본 천리대학교 종교학과	8년 이상
과학/섬유	하성*	성균관대 섬유공학과, 미국 North Carolina Univ. 섬유과학 박사, 동경농공대학 Post- Doctor	10년 이상
공학/화학	김지*	울산공과대학 화학과, 도쿄농공대학 고분자공학과 석사	10년 이상
인문사회/문학	임주*	고려대학교 일어일문학과, 이화여대 통번역대학원 한일 통역학과	5년 이상

## 2. 번역사 리스트 (기타언어)

주요분야	성명	언어	학력	번역 경력
자동차/전자	김민*	불어	KAIST전자전산학과, 프랑스 PARITECH 환경공학 석사	5년 이상
전자/공학	김선*	불어	원광대학교 정보관리학, 파리11대학 전기전자학과 석사	10년 이상
인문사회	홍명*	불어	한국외국어대학 불어과, 서울대 국제대학원 국제지역학 석사	10년 이상
인문사회	서재*	불어	동아대학교 불어불문학과, 프랑스 Strasbourg II 조형미술학	5년 이상
과학/생물학	이*	불어	고려대학교 농생물학과, 프랑스국립페르피낭대학 생물학석사	10년 이상
기계/방송물	장영*	독일어	경북 사범대학 독일어교육과, 베를렌Humbolt대학교 독어독문과 박사	10년 이상
인문사회	송재*	독일어	경북대학교 철학과, 독일 요하네스-구텐베르크 대학교 철학 박사	15년 이상
신학/과학	김희*	독일어	고려대학교 독어독문과, 장로회 신학대학교 석사	5년 이상
경영	최*	독일어	독일 브레멘 국립대학교 사회학 학사 및 석사	10년 이상
무역/회계	김현*	독일어	감리교신대학 신학과, 독일 함부르그대학 신학과 박사, 독일 함부르그 소재 대농유럽법인 근무	10년 이상



## 2. 번역사 리스트 (기타언어)

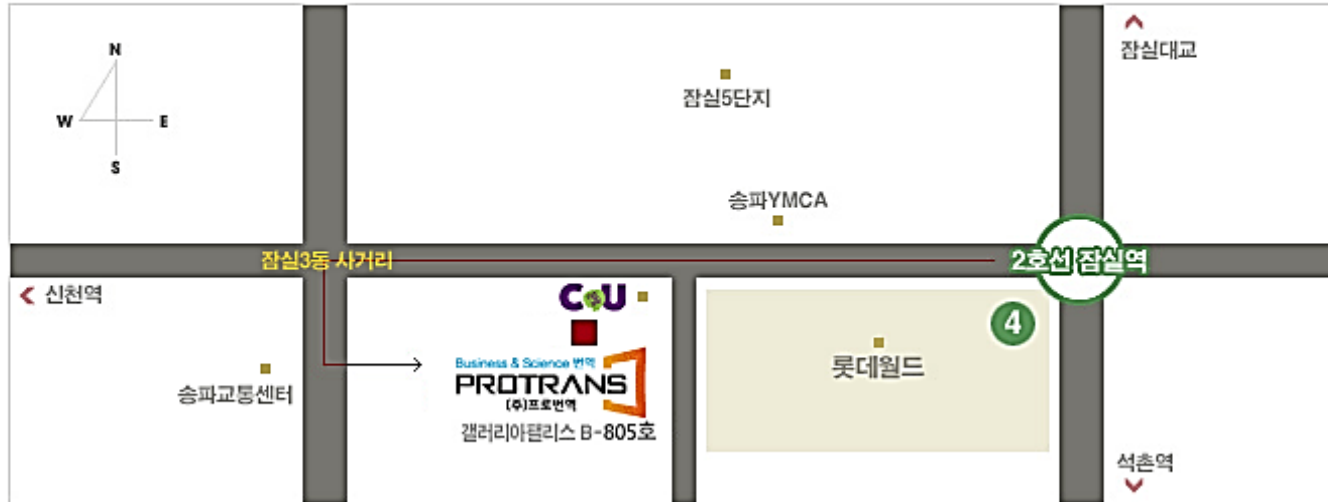
주요분야	성명	언어	학력	번역 경력
인문사회	김재*	독일어	성균관대학교 독어독문학 학사 및 석사, 독일 Frankfurt대학 독문학 박사	15년 이상
인문사회/ 방송물	타*	베트남어	베트남 호치민 대학교 영문학과, 총신일반대학원 신학 석사	7년 이상
기계/공학	최성*	베트남어	인덕대 환경공학과, 베트남 호치민 대학교 베트남어 학사	8년 이상
법률/경영	남광*	러시아어	한국외국어대학교 러시아어과, 러시아연방&아무르주 법원 전담 통역/번역가	5년 이상
경제	유혜*	러시아어	한동대 경제학과, 서울대 국제대학원 국제협력 석사	5년 이상
문학/인문사회	유승*	러시아어	서울대 노어노문학과, 미국 오하이오 주립대 슬라브 학과 박사	15년 이상
무역/인문사회	김미*	스페인어	서울대 서어서문학과, 한국외국어대학교 통번역대학원 한서과	5년 이상
기계/자동차	신선*	스페인어	스페인Escuela de Turismo 관광경영학과, (주) 삼성엔지니어링 통역/번역 담당	10년 이상
무역	김민*	인도 네시아어	부산외국어대학교 말레이 인도네시아어과, 인도네시아 섬유 회사 근무	5년 이상
건축/공학	김정*	포르투갈어	브라질 쌍파울로 건축학과, 브라질 중앙일보 한국어 번역 담당	5년 이상

# 5 찾아 오시는 길

---

# 5. 찾아오시는 길

CAR 승용차로 오실 때



- ▶ **승용차로 오실 때** 잠실역에서 종합운동장 방향으로 주행하시다가 첫 번째 사거리에서 좌회전하신 뒤 갤러리아펠리스 지하상가내로 들어오시면 됩니다.
- ▶ **지하철로 오실 때** 잠실역 4번 출구에서 200m 직진하시면 롯데마트를 지나서 CU편의점 바로 옆에 입구가 있습니다.

☑ 주소 : 서울특별시 송파구 올림픽로 212 비-805 (잠실동, 갤러리아펠리스) 우편: 05553  
 ☑ 전화 : 02-555-3151 ☑ 팩스 : 02-555-3101, 0505-372-1230

## For Your Business & Science



**PROTRANS BUSINESS**

**번역견적바로그기**  
 여기를 클릭해서서 파일을 보내주세요

### Notice 공지사항



- 2012-12-29 연말년 시연휴-번역가능  
 2012-12-24 성탄절-번역가능  
 2012-12-19 번역가능-대통령선거일  
 2012-11-08 Now Recruiting Native Sp...  
 2012-10-31 전문 번역사(프리랜서) 모...

more

고객서비스센터

01 의뢰방법

02 PROTRANS BUSINESS

상담안내

name registration and free web apook. FortuneCity  
 dedicated on-line web tooling.



03 웹하드

04 결제정보

05 세금계산서

06 찾아오시는길

번역실적 >  
실시간보기

기밀유지 >  
서약서(메시)

회사소개 >  
다운로드

《번역실적》은 당사가 실제 수행하고있는 프로젝트를 실시간으로 자동 게재함을 나타냅니다.

- ▶ **세금계산서, 현금영수증**을 발행하여 드립니다.
- ▶ 온라인상의 **계좌이체, 카드결제** 서비스를 본사이트에서 직접 진행 하실 수 있습니다.

계좌이체

카드결제 >

▶ **결제안내**  
 우리은행 ▶ 예금주: (주)프로번역  
**1005-101-069568**

### Customer Center

고객센터

e-mail : **trans1235@naver.com**

tel : (02) **555-3151**

phone : **010-4319-8600**

fax : **02-555-3101, 0505-372-1230**

내 번역 진행알아보기

이메일을 입력하세요

@  검색하기

ISO 인증서



*For Your  
Business & Science*



**Thank you !**